

thermomix

TM6



Instrukcja obsługi

PL • V 7.0 • 25345 08/22



Copyright

Tekst, opracowanie graficzne, fotografie i ilustracje stanowią własność Vorwerk International & Co. KmG, Szwajcaria. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana, przechowywana w żadnym systemie odtwarzania informacji, przekazywana ani rozpowszechniana za pomocą urządzeń elektronicznych, mechanicznych, kopiujących, nagrywających i innych, bez uprzedniej pisemnej zgody Vorwerk International & Co. KmG.

Spis treści

1	Przed uruchomieniem	4
1.1	Przechowywanie dokumentów	4
1.2	Reguły przedstawienia informacji	4
2	Informacja o produkcie	5
3	Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem	6
4	Bezpieczeństwo użytkownika	7
4.1	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zagrożeń	7
4.2	Struktura ostrzeżeń	15
4.3	Obowiązki użytkownika	15
5	Pierwsze uruchomienie	16
5.1	Wybór miejsca ustawienia	16
5.2	Włączanie po raz pierwszy	17
5.3	Czyszczenie po raz pierwszy	18
5.3.1	Rozkładanie naczynia miksującego na części ..	18
6	Obsługa	19
6.1	Włączanie i wyłączanie	19
6.2	Pomoc	19
7	Ustawienia	20
8	Czyszczenie i konserwacja	21
8.1	Czyszczenie	21
8.2	Czyszczenie korpusu urządzenia	21
8.3	Regularna konserwacja	22
8.3.1	Wymiana noża miksującego	22
9	Rozwiązywanie problemów	23
10	Obsługa klienta	25
11	Gwarancja/odpowiedzialność za wady materiałowe	26
12	Utylizacja	28
13	Dane techniczne	29
13.1	Producent	29

1 Przed uruchomieniem

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia Thermomix® TM6.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia Thermomix® TM6 zalecamy uczestnictwo w prezentacji przeprowadzonej przez przedstawiciela handlowego Thermomix®. To szybki i wygodny sposób na zapoznanie się z urządzeniem Thermomix® TM6.

1. Przed pierwszym użyciem urządzenia Thermomix® TM6 i jego akcesoriów dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
2. Ta instrukcja pozwala między innymi zapoznać się z funkcjami zapewniającymi bezpieczne działanie urządzenia.
Szczegółowe informacje na temat obsługi znajdują się w pełnej instrukcji dostępnej po wybraniu w urządzeniu opcji
Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi.

Uwaga Niektóre z funkcji opisanych w instrukcji obsługi mogą być niedostępne w niektórych regionach.

Szczegółowych informacji udzieli przedstawiciel Thermomix®.

1.1 Przechowywanie dokumentów

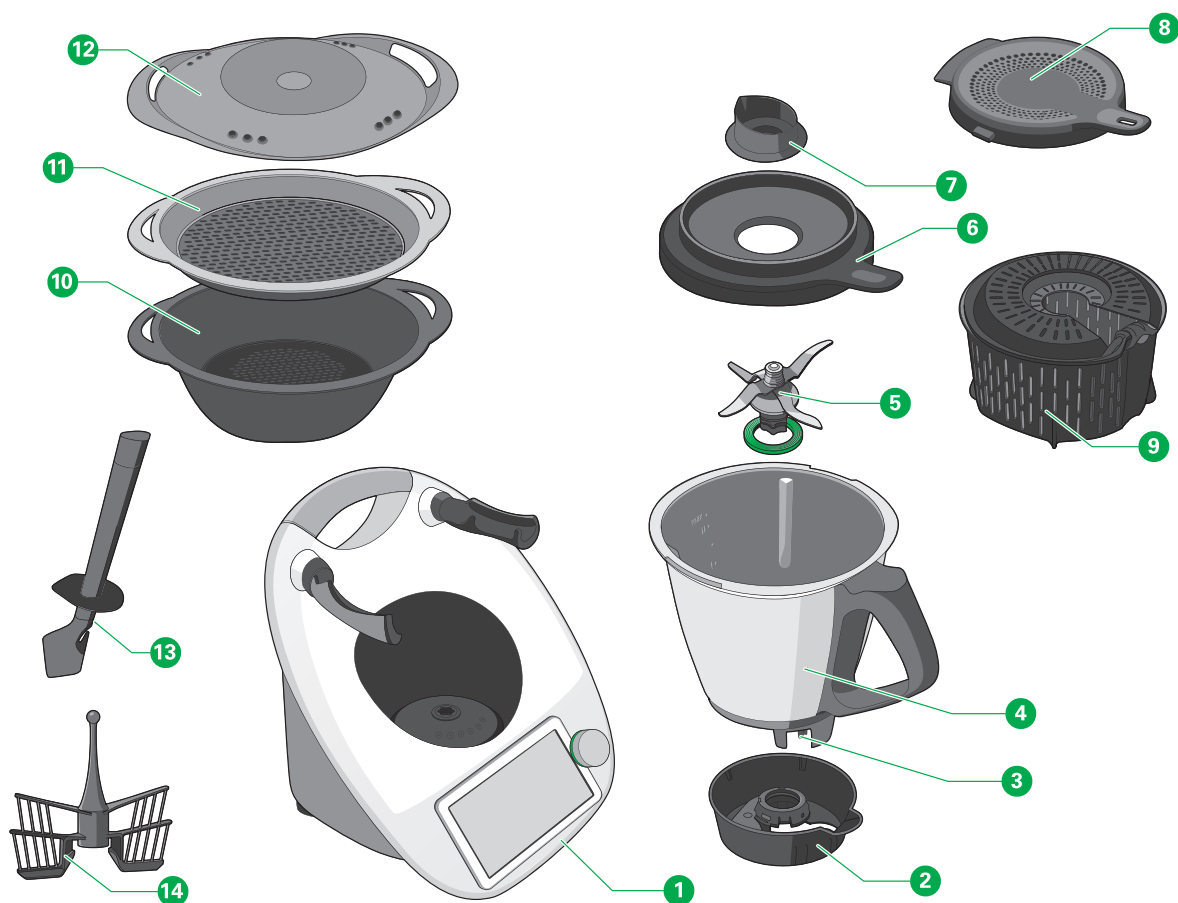
- Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Jest ona ważną częścią urządzenia i powinna zostać dołączona w przypadku przekazania go kolejnej osobie.

1.2 Reguły przedstawienia informacji

W niniejszej instrukcji obsługi zastosowano następujące formy przedstawienia informacji:

Tekst	Opcje menu Przykład: Tara
Tekst > Tekst	Sekwencje opcji. Kolejność opcji przedstawiana jest za pomocą znaku „>”. Przykład: Menu > Ustawienia
[>32]	Odsyłacz do numeru strony Przykład: Bliższe informacje, patrz rozdział „Dane techniczne [>12]”

2 Informacja o produkcie



1 Korpus urządzenia Thermomix® TM6	9 Koszyk z pokrywą (zamontowaną na stałe)
2 Podstawa naczynia miksującego	10 Dolna część przystawki Varoma®
3 Styki kontaktowe	11 Wkład przystawki Varoma®
4 Naczynie miksujące	12 Pokrywa przystawki Varoma®
5 Nóż miksujący wraz z pierścieniem uszczelniającym	13 Kopystka
6 Pokrywa naczynia miksującego	14 Motylek
7 Miarka	Instrukcja obsługi i książka kucharska (opcjonalnie)
8 Osłona przed rozpryskiwaniem	

Szczegółowe informacje na temat stosowania akcesoriów znajdują się w pełnej instrukcji dostępnej po wybraniu opcji

Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi w urządzeniu Thermomix® TM6.

3 Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Z urządzenia i akcesoriów należy korzystać zgodnie z instrukcjami i przeznaczeniem, aby nie narażać siebie i innych osób na zagrożenie oraz zminimalizować ryzyko uszkodzeń urządzenia i innych wartościowych przedmiotów.

Thermomix® TM6 jest urządzeniem kuchennym służącym do przygotowywania produktów spożywczych i przeznaczonym do użytku domowego lub podobnego.

Urządzenie Thermomix® TM6 służy wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Nie może być użytkowane przez dzieci, nawet pod nadzorem osoby dorosłej. Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu przewodu przyłączeniowego i urządzenia podczas jego działania.

Należy ostrzec dzieci o zagrożeniu związanym z wytwarzaniem się ciepła/pary, gorącej skroplonej wody oraz gorącymi powierzchniami.

Jeśli urządzenie Thermomix® TM6 jest użytkowane w otoczeniu, w którym przebywają dzieci, należy szczególnie pilnować dzieci.

Urządzenie Thermomix® TM6 nie może służyć dzieciom do zabawy.

W przypadku braku nadzoru, a także przed montażem, rozłożeniem na części i czyszczeniem zawsze odłączać urządzenie od sieci.

Urządzenia mogą być użytkowane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia lub stosownej wiedzy pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub instruktażu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz jeżeli rozumieją one związane z tym zagrożenia.

Użytkowanie w innych celach niż zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem jest niedozwolone. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne spowodowane tym szkody. Dokonanie jakichkolwiek zmian technicznych w produkcie skutkuje unieważnieniem gwarancji/rękojmi. Obowiązek odszkodowawczy producenta wynikający z odpowiedzialności cywilnej za produkt i/ lub dystrybutora z odpowiedzialności za wady rzeczowe nie obowiązuje w przypadku dokonania zmian technicznych w urządzeniu.

Podczas wykonywania jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy stosować się do wszystkich przynależnych dokumentów oraz wskazań na ekranie. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek nieprawidłowego postępowania.

Urządzenie spełnia wszelkie normy bezpieczeństwa kraju, w którym zostało sprzedane przez autoryzowanego dystrybutora firmy Vorwerk. Podczas korzystania z urządzenia w kraju innym niż ten, w którym został zakupiony, zgodność z lokalnymi normami bezpieczeństwa danego kraju nie może być zagwarantowana. W związku z tym firma Vorwerk nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne zagrożenia bezpieczeństwa mogące wynikać ze stosowania urządzenia w innym kraju.

4 Bezpieczeństwo użytkownika

Najwyższe możliwe bezpieczeństwo jest jedną z głównych cech produktów firmy Vorwerk. Warunkiem zapewnienia bezpieczeństwa produktu jest jednak użytkowanie urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i stosowanie się do ostrzeżeń.

4.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zagrożeń

Porażenie prądem wskutek zalania wodą!

Jeśli woda przedostanie się do elementów znajdujących się pod napięciem, może dojść do porażenia prądem!

- Podczas nieużywania korpusu urządzenia należy odłączyć go od zasilania.
- Nie wolno zanurzać korpusu urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Nie trzymać korpusu urządzenia pod bieżącą wodą.
- Nie spryskiwać korpusu urządzenia wodą.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia korpusu urządzenia należy odłączyć go od zasilania.
- Czyścić korpus urządzenia wyłącznie suchą lub zwilżoną szmatką.
- Uważać, aby do obudowy korpusu urządzenia nie przedostała się woda ani zanieczyszczenia.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- W razie dostania się wody do korpusu urządzenia należy skontaktować się z działem Contact Center Vorwerk Polska.

Porażenie prądem wskutek nieprawidłowego podłączenia do sieci!

Nieprawidłowo wykonane przyłącze do sieci elektrycznej może powodować porażenia prądem.

- Podłączać urządzenie jedynie do gniazdek, które zostały zainstalowane przez specjalistę.

Porażenie prądem wskutek uszkodzeń w korpusie urządzenia lub przewodzie sieciowym!

Jeśli korpus urządzenia lub jego przewód sieciowy są uszkodzone, można doznać porażenia prądem.

- Należy regularnie kontrolować stan korpusu urządzenia, przewodu sieciowego z wtyczką i akcesoriów pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Należy uważać, aby przewód sieciowy nie dotykał żadnych gorących powierzchni i zewnętrznych źródeł ciepła.
- Nigdy nie włączać korpusu urządzenia, jeśli jego przewód sieciowy jest uszkodzony.
- Nie używać korpusu urządzenia, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w inny sposób.
- W przypadku uszkodzeń korpusu urządzenia lub przewodu sieciowego należy zwrócić korpus urządzenia do serwisu naprawczego firmy Vorwerk w celu zbadania, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
- Jeśli przewód sieciowy korpusu urządzenia został uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego serwis albo przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.
- W żadnej sytuacji nie naprawiać korpusu urządzenia samodzielnie.
- Nigdy nie sięgać przez otwory, przez które przechodzą styki naczynia miksującego i nie wkładać żadnych przedmiotów przez te otwory.

Zagrożenie pożarem!

Urządzenie ustawione na gorącej powierzchni może się zapalić.

- Urządzenia nie należy nigdy stawiać na kuchence (płyta grzejna, płyta ceramiczna, płyta indukcyjna itd.) ani na żadnych innych ogrzewanych lub grzejących powierzchniach.
- Zachować dostateczną odległość od gorących powierzchni i zewnętrznych źródeł ciepła.
- Należy uważać, aby przewód sieciowy nie dotykał żadnych gorących powierzchni i zewnętrznych źródeł ciepła.

Zagrożenie pożarem!

Urządzenie cechuje się wysokim poborem mocy. Przyłącze sieciowe o niedostatecznych parametrach może być przyczyną wybuchu pożaru.

- Podczas podłączania korpusu urządzenia zwracać uwagę na maksymalny pobór mocy podany na tabliczce znamionowej (patrz także rozdział **Dane techniczne**).
- Korpus urządzenia musi być podłączony bezpośrednio do gniazda elektrycznego, bez użycia jakichkolwiek rozgałęziaczy lub innych urządzeń.

Niebezpieczeństwo poparzenia wskutek rozprysku gotowanej potrawy!

Jeśli otwór w pokrywie naczynia miksującego zostanie zablokowany, w trakcie gotowania może nastąpić wzrost ciśnienia we wnętrzu naczynia miksującego. Gorąca zawartość może wtedy gwałtownie rozprysnąć się na zewnątrz i spowodować poparzenia.

- Nie należy przekraczać maksymalnej pojemności koszyczka.
- Należy zawsze uważać, aby otwór w pokrywie naczynia miksującego nie był nigdy zablokowany lub zasłonięty ani od wewnątrz (np. przez nadmiar składników), ani od zewnątrz (np. ręcznikiem). Para nie może wtedy wydostawać się na zewnątrz i zostanie wytworzone nadmierne ciśnienie.
- Jeśli koszyczek nie jest używany w naczyniu miksującym, używaj wyłącznie luźno nałożonego koszyczka lub naczynia Varoma w przypadku gotowania w temperaturze powyżej 95°C jako osłony przed rozpryskiwaniem z otworu pokrywy naczynia miksującego.
- Nigdy nie używaj innych przedmiotów, aby zablokować otwór.
- Podczas gotowania zawsze zakładać na naczynie miksujące oryginalną pokrywę.
- Jeśli podczas gotowania dojdzie do zablokowania otworu w pokrywie naczynia miksującego, należy odłączyć urządzenie od zasilania. **Nie** należy dotykać pokrętki obrotów ani ekranu dotykowego.

Niebezpieczeństwo poparzenia wskutek rozprysku gotowanej potrawy!

Podczas gotowania unoszące się składniki mogą spowodować odcięcie wylotu pary, co w następstwie może być przyczyną wzrostu ciśnienia w naczyniu miksującym. Gorąca zawartość może wtedy gwałtownie rozprysnąć się na zewnątrz i spowodować poparzenia.

- Maksymalna pojemność naczynia miksującego wynosi 2,2 litra i nie należy jej przekraczać (oznaczenie „max”).
- Jeśli koszyczek nie jest używany w naczyniu miksującym, używaj wyłącznie luźno nałożonego koszyczka lub naczynia Varoma w przypadku gotowania w temperaturze powyżej 95°C jako osłony przed rozpryskiwaniem z otworu pokrywy naczynia miksującego.
- Zupy, potrawy duszone i dżemy gotuj zasadniczo w temperaturze maks. 100°C. W przypadku wyższych temperatur podanych w przepisie korzystaj z naczynia Varoma.
- W przypadku gotowania w temperaturze powyżej 95°C nigdy nie używaj mocno przylegającej miarki TM6.
- Osłony przed rozpryskiwaniem używaj podczas gotowania w wysokich temperaturach tylko wtedy, gdy urządzenie wyświetli prośbę o nałożenie osłony przed rozpryskiwaniem.

Poparzenie wskutek rozlania się składników!

Podczas gotowania lub przygotowywania gorących składników mogą one rozprysnąć i spowodować oparzenia.

- Maksymalna pojemność naczynia miksującego wynosi 2,2 litra i nie należy jej przekraczać.
- Otwór w pokrywie naczynia nie może być nigdy zablokowany nadmiarem składników.
- Jeśli koszyczek nie jest używany w naczyniu miksującym, używaj wyłącznie luźno nałożonego koszyczka lub naczynia Varoma w przypadku gotowania w temperaturze powyżej 95°C jako osłony przed rozpryskiwaniem z otworu pokrywy naczynia miksującego.
- Miarkę należy zakładać na pokrywę naczynia miksującego, aby podczas mieszania, rozdrabniania lub miksowania gorących składników zapobiec ich rozpryskiwaniu się.
- Należy szczególnie ostrożnie dodawać płyny do naczynia miksującego.
- Napętnione naczynie miksujące należy bardzo ostrożnie wyjmować z korpusu urządzenia, aby zawartość się nie rozlała ani nie przyskała.

Poparzenie wskutek wykipienia!

Jeśli gotowana jest, niezgodnie z przepisem, duża ilość składników w wysokiej temperaturze (>90°C), istnieje wysokie ryzyko, że potrawa wykipi, wyleje się z naczynia miksującego i spowoduje poparzenia.

- Maksymalna pojemność naczynia miksującego wynosi 2,2 litra i nie należy jej przekraczać (oznaczenie „max”).
- Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku gotowania w wysokich temperaturach.
- W przypadku kipienia należy nacisnąć pokrętko, aby wyłączyć urządzenie.

Poparzenie wskutek rozlania się gorącej zawartości!

Wysoka prędkość obrotów w połączeniu z wysokimi temperaturami może spowodować rozlanie się składników i poparzenia.

- Nie mieszać gorących potraw ani cieczy o temperaturze powyżej 60°C w trybie „Turbo”.
- Podczas przyrządzania gorących potraw stopniowo zwiększać obroty.

Poparzenia gorącą parą!

Podczas gotowania, a zwłaszcza korzystania z przystawki Varoma®, powstaje gorąca para, która może powodować poparzenia.

- Należy stać w bezpiecznej odległości od pary.
- Nie chwycić miarki podczas przygotowywania gorących potraw ani jej nie przykrywać.
- Należy dopilnować, aby niektóre otwory w dolnej części i wkładzie przystawki Varoma® nie były zasłonięte gotowanymi składnikami i para mogła bez przeszkód się ulatniać.
- Dolna część przystawki Varoma® musi być poprawnie ustawiona na pokrywie naczynia miksującego, aby się nie przewróciła i nie spadła. W żadnym razie nie stawiać przystawki Varoma® na osłonie przed rozpryskiwaniem.
- Podczas zdejmowania przystawki Varoma® z gorącą zawartością z pokrywy naczynia miksującego i odkładania jej na bok, pokrywa przystawki Varoma® powinna zawsze być założona.
- Po zdjęciu pokrywy przystawki Varoma® należy trzymać pokrywę z dala od twarzy i ciała, aby uniknąć oparzenia parą.

Niebezpieczeństwo poparzenia gorącym tłuszczem!

Podczas funkcji rumienienia rozgrzewany jest tłuszcz. Mieszanina wody i oleju może pryskać. Można się wtedy poparzyć gorącym tłuszczem.

- Nigdy nie wlewać do naczynia miksującego rozgrzanego wcześniej tłuszczu.
- Nigdy nie rozgrzewać oleju bez innych dodatków. Jeśli składniki są dodawane z opóźnieniem, gorący olej bardzo mocno pryska.
- Uważać, aby używane akcesoria Thermomix® TM6 były suche.
- Wykonywać instrukcje podawane na ekranie.
- Zawsze poprawnie nakładać osłonę przed rozpryskiwaniem na pokrywę naczynia miksującego po wyświetleniu komunikatu przez urządzenie Thermomix® TM6.
- Uważać, aby osłona przed rozpryskiwaniem została objęta przez mechanizm blokujący.

Niebezpieczeństwo oparzenia!

Karmel akumuluje podczas przyrządzania i po nim dużą ilość ciepła i można się nim poparzyć.

- Podczas przygotowywania i przetwarzania karmelu zachować szczególną ostrożność.

Poparzenie wskutek nieumiejętnego obchodzenia się z pokrywą naczynia miksującego!

Gdy pokrywa naczynia miksującego nie jest poprawnie osadzona na naczyniu miksującym, gorąca zawartość może się wylać i spowodować poparzenie.

- Nie należy nigdy próbować otworzyć pokrywy naczynia miksującego przy użyciu siły.
- Pokrywę naczynia miksującego można otworzyć dopiero po spadku obrotów do zera i otwarciu się mechanizmu blokującego.
- Należy regularnie sprawdzać uszczelkę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. W razie wykrycia uszkodzenia lub wycieku należy niezwłocznie wymienić pokrywę.
- Korzystać z urządzenia wyłącznie z czystą pokrywą naczynia miksującego. Brzeg naczynia i uszczelka muszą być zawsze wolne od przywartej żywności, aby zagwarantować poprawne uszczelnienie między pokrywą naczynia miksującego a naczyniem miksującym.

Niebezpieczeństwo poparzenia i obrażeń!	Urządzenie może zostać nieumyślnie pociągnięte za zwisający kabel. Urządzenie może wtedy spaść, powodując poparzenia lub obrażenia ciała. - Należy zatem uważać, aby kabel nie zwisał poza krawędź blatu lub lady. - Nie wolno podłączać urządzenia do przedłużacza.
Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek nieodpowiednich akcesoriów!	Używanie przystawek lub elementów innych niż zalecane lub sprzedawane przez Vorwerk, a także używanie niesprawnych lub niepasujących elementów lub akcesoriów może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia. - Należy stosować wyłącznie zalecane przez Vorwerk oryginalne akcesoria Thermomix®. - Nigdy nie należy używać urządzenia z akcesoriami lub elementami wyposażenia z poprzednich modeli. - Nie należy modyfikować urządzenia ani żadnych jego akcesoriów. - Nie należy stosować w urządzeniu uszkodzonych akcesoriów.
Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek nieprawidłowego użytkowania!	Mieszanie potraw w naczyniu miksującym przy użyciu innych przedmiotów niż kopystka będąca częścią zestawu Thermomix® może spowodować, że zostaną one wciągnięte przez obracający się nóż miksujący i mogą spowodować obrażenia. - Do mieszania potraw należy używać wyłącznie kopystki Thermomix® z tarczą ochronną. - Do naczynia miksującego należy wkładać wyłącznie spłaszczony koniec kopystki, a nie rękojeść.
Poparzenie gorącą potrawą	Jeśli umieścisz kopystkę przy wyższych obrotach w naczyniu miksującym, gotowane składniki mogą wydostać się z otworu w pokrywie naczynia miksującego, powodując poparzenia. Nigdy nie wkładać kopystki do naczynia miksującego podczas miksowania/rozdrabniania gorących składników przy obrotach wyższych niż 4.
Poparzenie gorącą potrawą!	Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia gorącą potrawą z koszyczka. - Podczas wyjmowania koszyczka należy zachować ostrożność. - Upewnić się przed wyjęciem koszyczka, że kopystka jest mocno zaczepiona o koszyczek. - Po odstawieniu koszyczka należy wyjąć kopystkę, aby koszyczek się nie przewrócił.
Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek upadku urządzenia z wysokości!	Podczas pracy, zwłaszcza w trybie „Ciasto” lub podczas rozdrabniania, może przemieszczać się całe urządzenie. Urządzenie może wtedy spaść, powodując obrażenia ciała. - Urządzenie należy stawiać na czystej, mocnej, równej i poziomej powierzchni. - Należy zachować dostateczną odległość od krawędzi blatu roboczego. - Nie należy pozostawiać bez nadzoru urządzenia w czasie pracy.

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek uszkodzonych akcesoriów!

Jeśli akcesoria dostaną się w trakcie pracy pod nóż miksujący lub będą poddawane zbyt wysokiemu obciążeniu, odłamki i ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia, szczególnie w przypadku potknięcia odłamków w przygotowanej potrawie.

- Akcesoriów urządzenia Thermomix® należy zawsze używać w sposób opisany w instrukcji lub na ekranie urządzenia.
- Przed włączeniem obrotów upewnić się, że wymagane akcesoria zostały bezpiecznie i prawidłowo zamocowane i żadne niezamocowane akcesoria nie znajdują się w naczyniu miksującym.
- Kontrolować stan akcesoriów po użyciu pod kątem uszkodzeń.
- Jeśli mimo to akcesoria zostaną uszkodzone przez nóż miksujący, należy wyrzucić składniki spożywcze i skontaktować się z działem Contact Center w sprawie wymiany akcesoriów na nowe.

Zagrożenie zdrowia wskutek namnażania chorobotwórczych bakterii!

Podczas gotowania metodą wolnego gotowania lub sous-vide obróbka termiczna żywności odbywa się w niskich temperaturach, co może prowadzić do namnażania się bakterii.

- Podczas przygotowywania i przyrządzania potraw należy przestrzegać zasad higieny.
- Należy dokładnie stosować się do wskazówek z przepisu (temperatura i czas).
- Należy zadbać o to, aby ugotowana potrawa została spożyta bezpośrednio po przygotowaniu.
- Mięso i drób w wielu przypadkach po gotowaniu sous-vide muszą zostać krótko zapieczone. Zmniejsza to liczbę ewentualnych chorobotwórczych bakterii na powierzchni potrawy. Należy przestrzegać oryginalnych przepisów na urządzenie Thermomix®, aby zminimalizować ryzyko.

Niebezpieczeństwo dla zdrowia wskutek namnażających się bakterii!

Żywność fermentuje w niskich temperaturach, co może prowadzić do namnażania się niepożądanych bakterii.

- Podczas przygotowywania i przyrządzania potraw należy przestrzegać zasad higieny.
- Sfermentowaną żywność należy schłodzić bezpośrednio po przyrządzeniu.

Zagrożenie zdrowia wskutek użycia akcesoriów!

Zasadniczo wszystkie akcesoria Thermomix® przeznaczone są do użycia w urządzeniu lub razem z nim w określony sposób i w przypadku innego użycia mogą spowodować szkody.

- Akcesoriów Thermomix® nie należy używać do żadnych innych celów, zwłaszcza w wysokich temperaturach.
- Nie mieszać kopystką w gorących garnkach lub na patelniach.
- Nie należy używać motylka w czasie dłuższym niż dwie godziny (podczas dłuższego gotowania: wolne gotowanie, gotowanie sous-vide, fermentowanie), ponieważ w przeciwnym wypadku nie można wykluczyć uszczerbku na zdrowiu.
- Jeśli akcesoria ulegną uszkodzeniu, nie używać ich i jak najszybciej wymienić je na nowe.

**Niebezpieczeństwo
poparzenia o gorące
powierzchnie!**

Podczas przyrządzania gorących potraw nagrzewa się także naczynie miksujące i używane akcesoria. Po zakończeniu podgrzewania można się poparzyć o gorące powierzchnie.

- Z naczyniem miksującym, nożem miksującym i akcesoriami należy obchodzić się ostrożnie, zwłaszcza podczas przyrządzania gorących potraw i po zakończeniu ich przyrządzania.
- Wszystkie elementy wolno dotykać wyłącznie za specjalne uchwyty i powierzchnie chwytne.
- Przed rozmontowaniem naczynia miksującego i wyjęciem noża miksującego należy poczekać, aż naczynie miksujące i nóż dostatecznie ostygną.

**Niebezpieczeństwo
skaleczeń!**

Ostrza noża miksującego są ostre i można się o nie skaleczyć.

- Z nożem miksującym należy się obchodzić się ostrożnie.
- Nigdy nie chwytać noża miksującego za jego ostrza.
- Podczas wyjmowania noża miksującego należy uważać, aby nie wypadł.
- Nie należy wkładać dłoni do naczynia miksującego.
- Nie zbliżać części ciała ani włosów do noża miksującego.

**Ryzyko obrażeń ciała
wskutek przycięcia!**

Istnieje zagrożenie przycięcia przez mechanizm blokujący urządzenia lub pod zablokowaną pokrywą.

- Należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- Należy uważać, by włosy lub odzież nie miały kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia.
- **Nie** należy dotykać mechanizmu blokującego ani pokrywy podczas otwierania lub zamykania mechanizmu blokującego.

**Zagrożenie zdrowia wskutek
pozostałości po procesie
produkcyjnym!**

Z uwagi na proces produkcyjny na komponentach urządzenia mogą znajdować się pozostałości, które nie nadają się do spożycia. Ewentualne pozostałości po procesie produkcyjnym mogą zagrażać zdrowiu.

- Przed użyciem po raz pierwszy należy dokładnie przepłukać elementy i akcesoria, które mają styczność z żywnością.

**Szkody rzeczowe
spowodowane przez parę!**

Jeśli urządzenie ustawione zostanie bezpośrednio pod meblami (regał, szafki wiszące itp.), wylatująca para może spowodować uszkodzenie tych mebli.

- Urządzenie należy ustawić w dostatecznej odległości w pionie i poziomie od innych przedmiotów.
- Ponadto należy uwzględnić dodatkowo wysokość przystawki Varoma®.

**Uszkodzenie urządzenia
wskutek nieprawidłowego
podłączenia do sieci!**

Podłączenie urządzenia do nieodpowiedniego przyłącza sieci elektrycznej grozi jego uszkodzeniem.

- Korpus urządzenia należy podłączać wyłącznie do sieci, której napięcie zmienne i częstotliwość odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

**Niebezpieczeństwo
uszkodzenia wskutek
nieprawidłowego
korzystania z funkcji
Varoma®!**

Przy zbyt małej ilości wody w naczyniu miksującym urządzenie może ulec uszkodzeniu.

- Należy uważać, aby w naczyniu miksującym znajdowała się dostateczna ilość wody. Urządzenie wygotowuje w ciągu 15 minut około 250 ml wody.
- W razie potrzeby należy dolać wody, zwłaszcza, jeśli czas gotowania na parze ma zostać dodatkowo wydłużony.

Uszkodzenie urządzenia wskutek nieprawidłowego czyszczenia i nieprzestrzegania wskazówek podczas dłuższego gotowania!	Wystawienie naczynia miksującego i noża miksującego przez dłuższy czas na działanie wody, innych płynów lub resztek jedzenia może spowodować ich uszkodzenie. • Elementy należy czyścić w krótkim czasie po ich użyciu. • Zwłaszcza noża miksującego nie należy zbyt długo płukać w wodzie, ponieważ może to przyspieszyć zużycie systemu uszczelnienia trzpienia noża. • Wskutek różnej jakości wody podczas dłuższego gotowania (wolnego gotowania, sous-vide, fermentowania) w naczyniu miksującym może tworzyć się rdza. W związku z tym należy przestrzegać wskazówek dotyczących dodawania specjalnych składników (np. kwasu cytrynowego) do wywaru.
Korozja we wnętrzu korpusu urządzenia!	Jeśli naczynie miksujące, a zwłaszcza styki kontaktowe po zakończeniu czyszczenia nadal są wilgotne od spodu, po włożeniu naczynia miksującego do korpusu urządzenia do jego wnętrza może się dostać wilgoć. • Przed włożeniem naczynia miksującego do korpusu urządzenia należy poczekać, aż całkowicie wyschnie.
Szkody rzeczowe wskutek nieprawidłowego montażu noża miksującego!	Jeśli nóż miksujący nie jest poprawnie włożony i zablokowany lub pierścień uszczelniający jest uszkodzony, ciecz może się przedostać do wnętrza urządzenia i spowodować uszkodzenie korpusu urządzenia. • Należy upewnić się, że pierścień uszczelniający noża jest prawidłowo zamontowany na trzpieniu noża miksującego. • Należy upewnić się, że pierścień uszczelniający noża miksującego nie jest nigdzie uszkodzony. • Przed napełnieniem naczynia miksującego należy upewnić się, że nóż miksujący jest poprawnie włożony i zablokowany. • Gdyby ciecz się wylała lub przedostała do obudowy korpusu, należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z Contact Center.
Szkody rzeczowe wskutek nieprawidłowego użycia!	Jeśli motylek w trakcie pracy styka się z nożem miksującym lub innymi akcesoriami, może się złamać. • Przed ustawieniem poziomu prędkości obrotowej należy sprawdzić, czy motylek osadzony jest poprawnie na nożu miksującym. • W żadnym razie nie włączać obrotów wyższych niż 4. • Nie należy korzystać z kopystki przy założonym motylku. • Nie wolno dodawać składników, które mogłyby uszkodzić motylek lub go zablokować.
Szkody rzeczowe wskutek nieprawidłowego użycia!	W szczególności miękka strona kopystki może zostać uszkodzona przez nóż miksujący. • Należy zachować ostrożność podczas zgarniania miksowanych lub gotowanych składników na dno naczynia mieszającego lub podczas opróżniania naczynia mieszającego za pomocą kopystki. • Nigdy nie dotykać kopystką ostrych krawędzi ostrzy noża miksującego. • W celu oczyszczenia naczynia miksującego w obszarze noża miksującego lub przemieszania zawartości przesuwając kopystkę wyłącznie zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

4.2 Struktura ostrzeżeń

Ostrzeżenia są w niniejszej instrukcji zaznaczone symbolami bezpieczeństwa i hasłami ostrzegawczymi. Symbol i hasło ostrzegawcze informują o stopniu zagrożenia.

Struktura ostrzeżeń Ostrzeżenia, które poprzedzają każdą czynność, przedstawione są w następujący sposób:

OSTRZEŻENIE



Rodzaj i źródło zagrożenia

Objaśnienie rodzaju i źródła zagrożenia/następstw

- Środki przeciwdziałające zagrożeniu

Znaczenie znaków ostrzegawczych

OSTRZEŻENIE	Niebezpieczeństwo śmierci lub poważnych obrażeń w przypadku nieuniknięcia danego zagrożenia.
UWAGA	Niebezpieczeństwo umiarkowanych obrażeń w przypadku nieuniknięcia danego zagrożenia.
WSKAZÓWKA	Szkody rzeczowe w przypadku nieuniknięcia danego zagrożenia.

Znaczenie symboli bezpieczeństwa



Ostrzeżenie z informacją o istotności zagrożenia



Informacja o możliwych szkodach rzeczowych

4.3 Obowiązki użytkownika

Warunkiem poprawnego funkcjonowania urządzenia Thermomix® TM6 jest przestrzeganie następujących zasad:

1. Należy zawsze przestrzegać instrukcji obsługi i wszystkich dodatkowych dokumentów.
2. Instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia Thermomix® TM6.
3. W razie jakichkolwiek uszkodzeń urządzenia Thermomix® TM6 niezwłocznie usunąć usterkę. Należy w tym celu zwrócić się do **Obsługi klienta** [► 25].

5 Pierwsze uruchomienie

5.1 Wybór miejsca ustawienia

- Zaleca się przechowywanie urządzenia Thermomix® TM6 w stałym miejscu w kuchni, co ułatwi korzystanie z urządzenia.

Podczas wyboru miejsca ustawienia należy kierować się następującymi wskazówkami:

OSTRZEŻENIE



Zagrożenie pożarem!

Urządzenie ustawione na gorącej powierzchni może się zapalić.

- Urządzenia nie należy nigdy stawiać na kuchence (płyta grzejna, płyta ceramiczna, płyta indukcyjna itd.) ani na żadnych innych ogrzewanych lub grzejących powierzchniach.
- Zachować dostateczną odległość od gorących powierzchni i zewnętrznych źródeł ciepła.
- Należy uważać, aby przewód sieciowy nie dotykał żadnych gorących powierzchni i zewnętrznych źródeł ciepła.

OSTRZEŻENIE



Porażenie prądem wskutek nieprawidłowego podłączenia do sieci!

Nieprawidłowo wykonane przyłącze do sieci elektrycznej może powodować porażenia prądem.

- Podłączać urządzenie jedynie do gniazdek, które zostały zainstalowane przez specjalistę.

OSTRZEŻENIE



Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek upadku urządzenia z wysokości!

Podczas pracy, zwłaszcza w trybie „Ciasto” lub podczas rozdrabniania, może przemieszczać się całe urządzenie. Urządzenie może wtedy spaść, powodując obrażenia ciała.

- Urządzenie należy stawiać na czystej, mocnej, równej i poziomej powierzchni.
- Należy zachować dostateczną odległość od krawędzi blatu roboczego.
- Nie należy pozostawiać bez nadzoru urządzenia w czasie pracy.

WSKAZÓWKA!



Uszkodzenie urządzenia wskutek nieprawidłowego podłączenia do sieci!

Podłączenie urządzenia do nieodpowiedniego przyłącza sieci elektrycznej grozi jego uszkodzeniem.

- Korpus urządzenia należy podłączać wyłącznie do sieci, której napięcie zmienne i częstotliwość odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

WSKAZÓWKA!



Szkody rzeczowe spowodowane przez parę!

Jeśli urządzenie ustawione zostanie bezpośrednio pod meblami (regał, szafki wiszące itp.), wylatująca para może spowodować uszkodzenie tych mebli.

- Urządzenie należy ustawić w dostatecznej odległości w pionie i poziomie od innych przedmiotów.
- Ponadto należy uwzględnić dodatkowo wysokość przystawki Varoma®.

1. Urządzenie Thermomix® TM6 należy postawić na czystej, stabilnej, równej powierzchni, aby zapobiec jego ześlizgnięciu się.
2. Upewnić się, że żadne zanieczyszczenia (pryskający tłuszcz itp.) nie będą przedostawać się na otwór wentylacyjny z tyłu korpusu urządzenia.
3. Należy usunąć folię z wyświetlacza i mechanizmu blokującego.
4. Wyciągnąć kabel zasilający z urządzenia Thermomix® TM6 i podłączyć urządzenie Thermomix® TM6 do gniazdka.
5. Kabel można rozwinąć na dowolną długość, maks. do 1 m. Jeżeli całkowite rozwinięcie kabla nie jest konieczne, jego nieużywana część pozostaje we wnętrzu urządzenia Thermomix® TM6, co zapobiega jego splątaniu.
6. Nie należy stawiać korpusu na kablu sieciowym, ponieważ urządzenie Thermomix® TM6 będzie wtedy niestabilne i funkcja wagi może zostać zakłócona.

5.2 Włączanie po raz pierwszy

Urządzenie Thermomix® TM6 zabezpieczone jest fabrycznie za pomocą trybu transportu.

- W celu uruchomienia urządzenia Thermomix® TM6 należy wcisnąć pokrętko.

⇒ Tryb transportu dezaktywuje się automatycznie.

Gdy urządzenie Thermomix® TM6 włączone zostanie po raz pierwszy, automatycznie przejdzie do ustawień podstawowych. Należy wykonywać polecenia wyświetlane na ekranie.

Ustawienia można zmienić w dowolnym momencie.

Dalsze informacje o możliwych ustawieniach można znaleźć po zakończeniu uruchamiania, wybierając opcje

Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi > Ustawienia.



5.3 Czyszczenie po raz pierwszy

Korzystając po raz pierwszy z urządzenia Thermomix® TM6, należy najpierw się z nim zapoznać.

OSTRZEŻENIE



Zagrożenie zdrowia wskutek pozostałości po procesie produkcyjnym!

Z uwagi na proces produkcyjny na komponentach urządzenia mogą znajdować się pozostałości, które nie nadają się do spożycia. Ewentualne pozostałości po procesie produkcyjnym mogą zagrażać zdrowiu.

- Przed użyciem po raz pierwszy należy dokładnie przepłukać elementy i akcesoria, które mają styczność z żywnością.

Podczas czyszczenia po raz pierwszy należy wykonać następujące czynności:

1. Rozłożyć na części naczynie miksujące, patrz rozdział [Rozkładanie naczynia miksującego na części](#) [► 18].
2. Następnie przepłukać wszystkie części i akcesoria ręcznie lub w zmywarce (oprócz korpusu urządzenia).

Dalsze szczegóły na temat czyszczenia znajdują się w instrukcji dostępnej po wybraniu w urządzeniu Thermomix® TM6 opcji

Pomoc > Instrukcja obsługi > Czyszczenie.

5.3.1 Rozkładanie naczynia miksującego na części

Dokładne oczyszczenie noża i naczynia miksującego wymaga rozłożenia naczynia miksującego na części.

Sposób postępowania:



1. Chwycić naczynie miksujące otwartą częścią do góry.
2. Przekręcić podstawę o około 30° zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a następnie pociągnąć ją w dół. Nóż miksujący pozostanie wtedy w naczyniu miksującym.
3. Chwycić ostrożnie nóż miksujący nad ostrzami i wyjąć go wraz z pierścieniem uszczelniającym z naczynia miksującego.

6 Obsługa

Sposób włączania i wyłączania urządzenia Thermomix® TM6 można znaleźć w rozdziale **Włączanie i wyłączanie** [► 19].

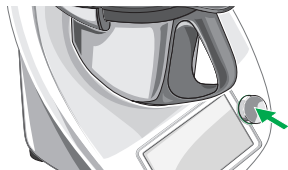
Wszystkie informacje na temat możliwości obsługi znajdują się w pełnej instrukcji dostępnej po wybraniu opcji

Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi > Obsługa w urządzeniu Thermomix® TM6.

6.1 Włączanie i wyłączanie

Włączanie Thermomix® TM6

- Nacisnąć pokrętko.
⇒ *Urządzenie Thermomix® TM6 włączy się i zostanie wyświetlona domyślna strona główna.*



Wyłączanie Thermomix® TM6

1. Przytrzymać wciśnięte pokrętko przez około 5 sekund, aby na ekranie wyświetlony został komunikat, że urządzenie Thermomix® TM6 zostanie wyłączone.
2. Gdy tylko wyświetlony zostanie ten komunikat, można zwolnić pokrętko.
3. Gdy urządzenie Thermomix® TM6 nie jest używane, należy po wyłączeniu odłączyć je od zasilania.

Uwaga Jeśli urządzenie Thermomix® TM6 nie jest używane, po upływie 15 minut samoczynnie wyłączy się, aby oszczędzać energię. Przez ostatnie 30 sekund tego czasu wyświetlany jest komunikat umożliwiający przerwanie automatycznego procesu wyłączania.

6.2 Pomoc

- W menu głównym urządzenia Thermomix® TM6 należy nacisnąć **Pomoc**.

Możliwy jest dostęp do następujących podmenu:

- > Wskazówki bezpieczeństwa (wyświetla ogólne wskazówki bezpieczeństwa)
- > Kontakt (wyświetla dane kontaktowe działu Contact Center Vorwerk Polska)
- > Instrukcja obsługi (wyświetla cyfrową instrukcję obsługi)

Wyświetlenie innego działu obsługi klienta

Jeśli mają zostać wyświetlone dane kontaktowe działu obsługi klienta z innego kraju, należy postępować następująco:

1. Nacisnąć **Kontakt > Lista kontaktów**.
⇒ *Wyświetli się lista krajów.*
2. Wybrać kraj, dla którego mają zostać wyświetlone dane kontaktowe.

7 Ustawienia

Menu Ustawienia znajduje się w punkcie Menu główne > Ustawienia.

Wszystkie informacje na temat możliwości ustawienia znajdują się w pełnej instrukcji dostępnej po wybraniu w urządzeniu opcji Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi > Ustawienia.

8 Czyszczenie i konserwacja

WSKAZÓWKA!



Korozja we wnętrzu korpusu urządzenia!

Jeśli naczynie miksujące, a zwłaszcza styki kontaktowe po zakończeniu czyszczenia nadal są wilgotne od spodu, po włożeniu naczynia miksującego do korpusu urządzenia do jego wnętrza może się dostać wilgoć.

- Przed włożeniem naczynia miksującego do korpusu urządzenia należy poczekać, aż całkowicie wyschnie.

8.1 Czyszczenie

Uwagi Wszystkie części (oprócz korpusu) można myć w zmywarce do naczyń. Części wykonane z plastiku należy układać wyłącznie w górnym koszu zmywarki, aby nie odkształciły się pod wpływem wysokiej temperatury i nacisku przedmiotów umieszczonych powyżej.

Niektóre części z tworzywa sztucznego mogą ulec przebarwieniu. Nie mają one jednak żadnego wpływu na zdrowie użytkownika ani sprawność tych części.

- Wszystkie części urządzenia
Thermomix® TM6 należy gruntownie wyczyścić po każdym użyciu.

Dalsze informacje na temat możliwości czyszczenia i programów czyszczenia znajdują się w pełnej instrukcji dostępnej po wybraniu w urządzeniu Thermomix® TM6 opcji Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi.

8.2 Czyszczenie korpusu urządzenia

OSTRZEŻENIE



Porażenie prądem wskutek zalania wodą!

Jeśli woda przedostanie się do elementów znajdujących się pod napięciem, może dojść do porażenia prądem!

- Podczas nieużywania korpusu urządzenia należy odłączyć go od zasilania.
- Nie wolno zanurzać korpusu urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Nie trzymać korpusu urządzenia pod bieżącą wodą.
- Nie spryskiwać korpusu urządzenia wodą.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia korpusu urządzenia należy odłączyć go od zasilania.
- Czyścić korpus urządzenia wyłącznie suchą lub zwilżoną szmatką.
- Uważać, aby do obudowy korpusu urządzenia nie przedostała się woda ani zanieczyszczenia.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- W razie dostania się wody do korpusu urządzenia należy skontaktować się z działem Contact Center Vorwerk Polska.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia korpusu urządzenia należy odłączyć go od zasilania.
2. Przetrzeć korpus urządzenia wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem do czyszczenia.
3. Uważać, aby ściereczka nie była zbyt mokra i wilgoć nie przedostała się do wnętrza korpusu urządzenia.

8.3 Regularna konserwacja

Regularna konserwacja wydłuża okres eksploatacji urządzenia Thermomix® TM6.

1. Należy przeprowadzać regularne kontrole urządzenia Thermomix® TM6 oraz jego akcesoriów, w tym naczyń miksujących oraz kabla sieciowego i pierścienia uszczelniającego pokrywy naczynia miksującego, pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
2. Nie należy korzystać z uszkodzonych akcesoriów urządzenia Thermomix® TM6.
3. Aby zapobiec uszkodzeniu, Thermomix® TM6 musi mieć zapewnioną wentylację. Należy sprawdzić, czy otwory w tylnej i dolnej części urządzenia Thermomix® TM6 są drożne.
4. Gdy urządzenie Thermomix® TM6 nie jest używane, należy odłączyć je od zasilania.
5. Aby zapewnić lepszą wentylację urządzenia Thermomix® TM6 w czasie jego przechowywania, nie należy zamykać naczynia miksującego urządzenia Thermomix® TM6 miarką.

8.3.1 Wymiana noża miksującego

Częste używanie urządzenia Thermomix® TM6 do rozdrabniania twardych składników powoduje z czasem zużycie noża miksującego. W poniższej tabeli przedstawiono orientacyjnie, kiedy zalecana jest wymiana noża miksującego.

Obciążenie noża miksującego	Przykład użytkowania	Częstotliwość wymiany noża miksującego
Wysokie	Codziennie kruszę lód, mielę ziarna itp.	½ roku
Średnie	Raz na tydzień kruszę lód, mielę ziarna itp.	2 lata
Niskie	Praktycznie nigdy nie kruszę lodu i nie mielę ziaren.	4 lata

Nowy nóż miksujący można zamówić u przedstawiciela Thermomix® lub za pośrednictwem działu [Obsługa klienta](#) [► 25].

Ponadto nowy nóż miksujący można zamówić bezpośrednio w sklepie internetowym Thermomix® lub sklepach Vorwerk.

OSTRZEŻENIE



Porażenie prądem wskutek uszkodzeń w korpusie urządzenia lub przewodzie sieciowym!

Jeśli korpus urządzenia lub jego przewód sieciowy są uszkodzone, można doznać porażenia prądem.

- Należy regularnie kontrolować stan korpusu urządzenia, przewodu sieciowego z wtyczką i akcesoriów pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Należy uważać, aby przewód sieciowy nie dotykał żadnych gorących powierzchni i zewnętrznych źródeł ciepła.
- Nigdy nie włączać korpusu urządzenia, jeśli jego przewód sieciowy jest uszkodzony.
- Nie używać korpusu urządzenia, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w inny sposób.
- W przypadku uszkodzeń korpusu urządzenia lub przewodu sieciowego należy zwrócić korpus urządzenia do serwisu naprawczego firmy Vorwerk w celu zbadania, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
- Jeśli przewód sieciowy korpusu urządzenia został uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego serwis albo przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.
- W żadnej sytuacji nie naprawiać korpusu urządzenia samodzielnie.
- Nigdy nie sięgać przez otwory, przez które przechodzą styki naczynia miksującego i nie wkładać żadnych przedmiotów przez te otwory.

Błąd:

Możliwa przyczyna i usunięcie:

Pod naczyniem miksującym dostała się woda.	– Natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. – Usunąć nadmiar cieczy spod naczynia miksującego za pomocą ściereczki. – Nie poruszać korpusu urządzenia i nie przechylać go, aby płyn znajdujący się we wnętrzu korpusu urządzenia nie zalał wrażliwych elementów. – Nie próbować rozmontowywać urządzenia. We wnętrzu urządzenia nie znajdują się żadne części przeznaczone do konserwacji przez użytkownika. – Jeśli nie można wykluczyć, że płyn zalał wnętrze korpusu urządzenia, nie należy włączać urządzenia Thermomix® TM6. Należy skontaktować się z działem Obsługi klienta [► 25].
Urządzenia Thermomix® TM6 nie można włączyć.	Być może korpus urządzenia nie jest poprawnie podłączony. – Sprawdzić, czy kabel zasilający został prawidłowo podłączony do gniazda.
Naczynia miksującego nie da się włożyć do korpusu urządzenia Thermomix® TM6.	Być może naczynie miksujące nie jest prawidłowo zmontowane. – Sprawdzić, czy podstawa naczynia miksującego jest prawidłowo zamocowana.

Urządzenie Thermomix® TM6 nie grzeje.	Być może ustawiono niepoprawnie czas podgrzewania. – Sprawdzić, czy ustawiono czas za pomocą ikony wyboru czasu. Być może nie wybrano temperatury: – Sprawdzić, czy ustawiono temperaturę.
Urządzenie Thermomix® TM6 zatrzymuje się w czasie pracy.	Zadziałało wyłączenie silnika. – Wyjąć naczynie miksujące z korpusu urządzenia. – Usunąć część zawartości naczynia i/lub dolać trochę płynu. – Zaczekać około 5 minut (czas stygnięcia). – Ponownie włożyć naczynie miksujące do korpusu urządzenia. – Upewnić się, czy otwory wentylacyjne z tyłu korpusu urządzenia nie są zasłonięte. – Ponownie uruchomić urządzenie pokrętkiem. Jeżeli po upływie czasu stygnięcia komunikat o błędzie jest nadal wyświetlany, należy skontaktować się z działem Obsługi klienta [► 25].
Urządzenie Thermomix® TM6 nie waży prawidłowo.	Sprawdzić, czy urządzenie Thermomix® TM6 zostało poprawnie ustawione. – Sprawdzić, czy żadne przedmioty nie opierają się o korpus urządzenia. – Uważać, aby kabel sieciowy nie był naprężony. – Upewnić się, że urządzenie Thermomix® TM6 stoi na równej, czystej i antypoślizgowej powierzchni. – Nie dotykać urządzenia Thermomix® TM6 w trakcie procesu ważenia.
Urządzenie Thermomix® TM6 przerywa podczas podstawowych funkcji gotowania.	Być może włożono do naczynia miksującego niewłaściwe składniki. – Wyjąć naczynie miksujące z korpusu urządzenia i opróżnić naczynie miksujące. – Ponownie włożyć puste naczynie miksujące do korpusu urządzenia. – Ponownie uruchomić przygotowywanie potrawy.
Urządzenie Thermomix® TM6 nie łączy się z siecią Wi-Fi.	Być może żadna sieć nie jest dostępna. – Sprawdzić swoją sieć Wi-Fi. Być może funkcja Wi-Fi. – Skonfigurować sieć; patrz Menu główne > Pomoc > Instrukcja obsługi > Ustawienia > Konfigurowanie sieci Wi-Fi. Jeśli skonfigurowanie sieci nie jest możliwe, należy skontaktować się z działem Obsługi klienta [► 25].

10 Obsługa klienta

Contact Center Vorwerk Polska

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 18:00

Telefon: 71 780 72 00

E-mail: kontakt@vorwerk.pl

Centrum serwisowe

Aby dowiedzieć się więcej na temat najbliższego serwisu firmy Vorwerk, prosimy odwiedzić stronę www.thermomix.pl

Dalsze informacje można uzyskać od przedstawiciela handlowego Thermomix®; można także odwiedzić stronę www.thermomix.pl

Niniejsza instrukcja obsługi jest dostępna w innych wersjach językowych na stronie <https://thermomix.vorwerk.com>

11 Gwarancja/odpowiedzialność za wady materiałowe

Informacje na temat okresu gwarancji znajdują Państwo w niniejszej Instrukcji Obsługi w rozdziale Gwarancja na Urządzenie Thermomix® TM6.

Napraw urządzenia Thermomix® TM6 mogą dokonywać wyłącznie punkty obsługi klienta Vorwerk lub autoryzowane serwisy Vorwerk.

Należy używać wyłącznie części dołączonych do urządzenia Thermomix® TM6 lub oryginalnych części zamiennych Vorwerk Thermomix®.

Zabronione jest stosowanie w urządzeniu Thermomix® TM6 części lub podzespołów, które nie zostały przez Vorwerk Thermomix® udostępnione do urządzenia Thermomix® TM6. W przeciwnym razie gwarancja lub odpowiedzialność za wady materiałowe zostanie unieważniona.

Gwarancja na urządzenie Thermomix® TM6

Numer indywidualny urządzenia Thermomix® TM6 znajduje się na spodzie urządzenia

Gwarancja

Sprzedający Vorwerk Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. we Wrocławiu (dalej: Vorwerk Polska) udziela gwarancji na urządzenie Thermomix® TM6, zakupione od Vorwerk Polska.

Gwarancja zostaje udzielona na urządzenie Thermomix® TM6 na warunkach określonych w niniejszym oświadczeniu gwarancyjnym.

Vorwerk Polska udziela gwarancji na okres 24 miesięcy (2 lata) od dnia zawarcia umowy sprzedaży danego urządzenia, a w przypadku wykorzystania wyrobu do celów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, lub zakupionych w ramach prowadzonej działalności, na okres 12 miesięcy (1 rok). Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez autoryzowany serwis gwarancyjny Vorwerk Polska według poniżej podanych zasad:

1. Uprawniony z tytułu gwarancji zobowiązany jest przedstawić dowód zakupu urządzenia, pod rygorem utraty uprawnień z tytułu gwarancji, wyłącznie w sytuacji dochodzenia roszczeń z tytułu gwarancji.
2. Uprawniony traci uprawnienia z tytułu gwarancji, jeżeli nie zawiadomił Vorwerk Polska o wadzie w terminie 30 dni od jej ujawnienia. Do zachowania powyższego terminu wystarczy wysłanie przed jego upływem zawiadomienia o wadzie. Zawiadomienie o wadzie dla swojej skuteczności musi zostać dokonane za pośrednictwem formularza zgłoszenia serwisowego dostępnego na stronie internetowej Vorwerk Polska (www.thermomix.pl).
3. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi wady rzeczy sprzedanej.
4. Każde urządzenie posiada numer indywidualny, który znajduje się na spodzie urządzenia Thermomix®
5. Urządzenie jest naprawiane przez autoryzowany serwis Vorwerk Polska we wskazanym przez Vorwerk Polska punkcie serwisowym, w uzgodnionym terminie.

6. Vorwerk Polska usunie wadę w terminie 21 dni roboczych od dnia dostarczenia urządzenia do punktu serwisowego. Termin usunięcia wad może być wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części zamiennych lub gdy urządzenie wymaga dokonania ekspertyzy technicznej.
7. W przypadku dokonania istotnej naprawy termin gwarancji biegnie na nowo od chwili zwrócenia towaru naprawionego. W innych wypadkach termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego skutek wady rzeczy objętej gwarancją uprawniony z gwarancji nie mógł z niej korzystać. Za istotne uznawane będą wyłącznie naprawy dotyczące usunięcia wady, która czyni całe urządzenie całkowicie nieużytecznym. Za niebędące istotnymi uznawane będą naprawy dotyczące wady, której wystąpienie po upływie okresu gwarancji nie będzie wiązało się z koniecznością poniesienia znacznych kosztów przez kupującego.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi lub we wskazówkach bezpieczeństwa urządzenia Thermomix® do wykonania których zobowiązany jest użytkownik.
9. Gwarancją nie są objęte:
 - a) mechaniczne uszkodzenia urządzenia spowodowane przez użytkownika i wywołane nimi wady;
 - b) uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi i niezależnymi od producenta;
 - c) uszkodzenia i wady urządzenia wynikłe na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi lub wskazówkami bezpieczeństwa użytkownika, przechowywania lub konserwacji,
 - samowolnych (dokonanych przez inny podmiot niż wskazane w pkt 5 serwisy, w tym przez użytkownika) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych,
 - d) nieoryginalne części, lub uszkodzenia i wady urządzenia spowodowane zastosowaniem takich części.
 - e) części eksploatacyjne związane bezpośrednio z urządzeniem:
 - miarka
 - kopystka
 - motylek
 - pokrywa z uszczelką
 - koszyczek z pokrywą
 - osłona przed rozpryskiwaniem
10. Gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i używane wyłącznie na terytorium Polski.
11. Realizacja uprawnień z gwarancji może nastąpić wyłącznie na terytorium Polski.

Obsługa klienta

W temacie zgłoszenia reklamacji gwarancyjnej, czy pogwarancyjnej należy kontaktować się z naszym Contact Center

Tel. 71 78 07 200

e-mail: kontakt@vorwerk.pl, www.vorwerk.pl, www.thermomix.pl

poniedziałek-piątek w godz. 8.00 do 18.00



12 Utylizacja

Ten symbol oznacza:

Zgodnie z dyrektywą 2002/96/WE z dnia 27 stycznia 2003 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego oraz szczególnymi przepisami krajowymi poszczególnych państw członkowskich UE, przekształcającymi tę dyrektywę, właściciele sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie mogą usuwać tego sprzętu lub jego akcesoriów elektrycznych/elektronicznych w formie nieposortowanych odpadów z gospodarstw domowych. Oznacza to, że należy je zwrócić do odpowiednich bezpłatnych punktów zbiorczych.

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących regulacji prawnych, właściciel sprzętu narażony jest na sankcje prawne, zgodnie z obowiązującymi przepisami w dziedzinie odpadów.

Poprawna, selektywna zbiórka poprzez przeznaczenie zużytego sprzętu na recykling, przetworzenie oraz usuwanie przyjazne dla środowiska przyczynia się do zmniejszenia negatywnych skutków na środowisko i ludzkie zdrowie oraz sprzyja odzyskowi materiałów, z których składa się produkt.

O otrzymanie szczegółowych informacji dotyczących możliwych systemów zbiórki należy się zwrócić do lokalnych podmiotów zajmujących się usługami usuwania odpadów lub do dystrybutora, u którego został zakupiony produkt (kontakt@vorwerk.pl). Producent i/lub importer wypełniają obowiązki związane z recyklingiem, przetworzeniem oraz przyjaznym dla środowiska usuwaniem.

Numer rejestracji:

Nr rej. WEEE DE 86265910

13 Dane techniczne

Symbol bezpieczeństwa/symbol kontroli/zgodność



Silnik	Niewymagający konserwacji reluktancyjny silnik firmy Vorwerk o mocy znamionowej 500 W. Bezstopniowa regulacja prędkości w zakresie od 100 do 10700 obr./min (delikatne mieszanie: 40 obr./min). Specjalny poziom obrotów (praca interwałowa) dla trybu „Ciasto”. Automatyczny wyłącznik zapobiegający przeciążeniu.			
Układ grzewczy	Pobór mocy 1000 W. Zabezpieczenie zapobiegające przegrzaniu.			
Wbudowana waga	Zakres pomiarowy od 1 do 3000 g. Zakres pomiarowy od -1 do -3000 g.			
Obudowa	Tworzywo sztuczne wysokiej jakości.			
Naczynie miksujące	Stal nierdzewna, z układem grzewczym i wbudowanym czujnikiem temperatury. Maksymalna pojemność: 2,2 l.			
Moc przyłączeniowa	Tylko napięcie przemienne 220–240 V 50/60 Hz (ustawienie automatyczne) (TM6-1). Maksymalne zużycie energii: 1500 W. Kabel zasilający o dł. 1 m, wyciągany z obudowy.			
Zużycie w trybie czuwania	0 W			
Parametry komunikacji Wi-Fi	2,4 GHz	2,412 GHz – 2,472 GHz	100 mW (<20 dBm)	IEEE Std 802.11b/g/n™
	5 GHz	5,150 GHz – 5,350 GHz 5,470 GHz – 5,725 GHz	100 mW (<20 dBm)	IEEE Std 802.11n/a/ac™
 W AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO i TR to urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie we wnętrzach, jeśli działa w paśmie częstotliwości 5,150 GHz – 5,350 GHz.				
Parametry komunikacji Bluetooth®	2,4 GHz	2,402 GHz – 2,480 GHz	< 0 dBm	Bluetooth® 4.2 Low Energy
	Znak słowny Bluetooth® oraz znaki graficzne (logo) są zastrzeżonymi znakami towarowymi i własnością Bluetooth SIG, Inc. Te znaki słowne i graficzne wykorzystane zostały przez Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG na licencji.			
Zgodność	Niniejszym firma Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzenia radiowego Thermomix® TM6 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://corporate.vorwerk.com/en/ec-declaration-of-conformity/			
Wymiary korpusu urządzenia	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (wysokość x szerokość x głębokość)			
Wymiary przystawki Varoma®	13,10 cm x 38,30 cm x 27,50 cm (wysokość x szerokość x głębokość)			
Masa korpusu urządzenia	7,95 kg			
Masa przystawki Varoma®	0,80 kg			

13.1 Producent

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG
Mühlenweg 17-37
42270 Wuppertal
Niemcy

thermomix

TM6

